



AUSSCHIEDUNG DER GRUNDWASSERSCHUTZZONEN UND -AREALE

ANHANG 4 **ESO-604-VH Vorlagen für die Legenden zur Erstellung von pdf-Plänen**

März 2025

Inhalt

1. Schutzzonenplan zur Genehmigung durch den Vorsteher des DMRU oder durch den Staatsrat.....2
2. Referenzplan für das gesamte Gemeindegebiet.....3
3. Informationsplan: Änderung von Schutzzonen, Arealen oder Bereichen Ao.....4
4. Informationsplan: Aufhebung von Ao-Schutzzonen, Arealen oder Bereichen Ao5

1. Schutzzonenplan zur Genehmigung durch den Vorsteher des DMRU oder durch den Staatsrat

Diese Pläne müssen für die Genehmigung neuer Schutzzonen oder die Änderung bereits genehmigter Schutzzonen erstellt werden.

Wenn der im Massstab 1:10'000 zu erstellende Übersichtsplan es nicht erlaubt, die Namen aller von zu genehmigenden Schutzzonen, Arealen oder GWS-Bereich Ao betroffenen Quellfassungen sowie die Abgrenzung der Zonen S1 klar einzutragen, müssen ihm Detailpläne für jede Quelle oder Quellgruppe beigefügt werden (gleiches Modell wie für die Übersichtspläne, aber mit anderem Massstab).

Wenn die Grundwasserschutzzonen, Areale oder Gewässerschutzbereiche Ao nur ein einziges Gemeindegebiet und eine einzige Gemeinde betreffen, werden sie vom Vorsteher des DMRU genehmigt. Ist dies nicht der Fall, werden sie vom Staatsrat genehmigt.

<p>PLAN DER GRUNDWASSERSCHUTZZONEN UND -AREALE zur Genehmigung durch den Vorsteher des DMRU oder des Staatsrats <i>(Entweder Vorsteher des DMRU, wenn nur ein Gemeindegebiet betroffen ist, oder Staatsrat, wenn mehrere Gemeindegebiete betroffen sind)</i></p>	
<p>Quellen, Entnahmen und Anlagen zur künstlichen Grundwasserversorgung</p> <ul style="list-style-type: none"> gefasste Quelle von öffentlichem Interesse Anreicherungsanlagen von öffentlichem Interesse unfasste Quelle von öffentlichem Interesse unbestimmte Erfassung von öffentlichem Interesse gefasster Brunnen von öffentlichem Interesse Drain oder Fassungsstollen von öffentlichem Interesse unfasster Brunnen von öffentlichem Interesse 	
<p>Genehmigungspflichtige Grundwasserschutzzonen</p> <ul style="list-style-type: none"> GWS-Schutzzonen S1 GWS-Schutzzonen S_h GWS-Schutzzonen S2 GWS-Schutzzonen S_m GWS-Schutzzonen S3 	
<p>Genehmigungspflichtiges Grundwasserschutzareal</p> <ul style="list-style-type: none"> Grundwasserschutzareal 	
<p>Genehmigungspflichtiger Gewässerschutzbereich Ao</p> <ul style="list-style-type: none"> Gewässerschutzbereich A_o 	
<p>Massstab : 1/10'000 <i>(für den Übersichtsplan)</i> 1/5'000 oder 1/2'000 <i>(für Detailpläne)</i></p>	
<p>Plan-Nr. und Datum:</p>	
<p>Stempel und Unterschrift der Gemeindeverwaltung:</p>	
<p>Datum der öffentlichen Auflage :</p>	
<p>Stempel und Unterschrift des Kantons</p>	
<p>Autor des Projekts : <i>(Name, Adresse, Telefon, E-Mail)</i></p>	

2. Referenzplan für das gesamte Gemeindegebiet

Dieser informative Plan begleitet den/die genehmigungspflichtigen Plan/Pläne der Grundwasserschutzzonen, Areale oder Gewässerschutzbereiche Ao.

REFERENZPLAN FÜR DAS GESAMTE GEMEINDEGEBIET	
(Stand nach Genehmigung)	
Quellen, Entnahmen und Anlagen zur künstlichen Grundwasserversorgung	
gefasste Quelle von öffentlichem Interesse	Anreicherungsanlagen von öffentlichem Interesse
ungefasste Quelle von öffentlichem Interesse	unbestimmte Erfassung von öffentlichem Interesse
gefasster Brunnen von öffentlichem Interesse	Drain oder Fassungsstollen von öffentlichem Interesse
ungefasster Brunnen von öffentlichem Interesse	
gefasste Quelle von privatem Interesse	Anreicherungsanlagen von privatem Interesse
ungefasste Quelle von privatem Interesse	unbestimmte Erfassung von privatem Interesse
gefasster Brunnen von privatem Interesse	drain oder Brunnenstollen von privatem Interesse
ungefasster Brunnen von privatem Interesse	
Genehmigte Grundwasserschutzzonen	
GW-Schutzzonen S1	GW-Schutzzonen S _n
GW-Schutzzonen S2	GW-Schutzzonen S _m
GW-Schutzzonen S3	
Vorläufige Grundwasserschutzzonen (falls zutreffend)	
GW-Schutzzonen S1	GW-Schutzzonen S _n
GW-Schutzzonen S2	GW-Schutzzonen S _m
GW-Schutzzonen S3	
Grundwasserschutzareal	
Grundwasserschutzareal genehmigt	
Grundwasserschutzareal provisorisch (falls zutreffend)	
Gewässerschutzbereich Ao	
Gewässerschutzbereich Ao genehmigt	
Gewässerschutzbereich Ao provisorisch (falls zutreffend)	
Gewässerschutzbereich Au (zu bewerten, wenn sinnvolle Information)	
Gewässerschutzbereich Au (Lockergestein)	Baugebiet
Gewässerschutzbereich Au (Karst)	Maiensässzone
Gewässerschutzbereich Au (zerklüftet nicht-karstisch)	
Masstab : 1/10'000 bis 1/25'000	
Plan-Nr. und Datum:	
Stempel und Unterschrift der Gemeindeverwaltung:	
Datum der öffentlichen Auflage :	
Stempel und Unterschrift des Kantons	
Autor des Projekts : (Name, Adresse, Telefon, E-Mail)	



3. Informationsplan: Änderung von Schutzzonen, Arealen oder Bereichen Ao

Dieser informative Plan begleitet den/die zur Genehmigung vorgelegten Plan(e), der/die eine Änderung von Grundwasserschutzzonen, -Arealen oder Gewässerschutzbereichen Ao betrifft.

PLAN DER NEUEN BEGRENZUNG DER ZONEN, AREALE ODER BEREICHE AO ZUM SCHUTZ DER QUELLEN / FASSUNGEN	
<p>Fassung (Quelle oder Pumpe)</p> <ul style="list-style-type: none"> gefasste Quelle von öffentlichem Interesse Anreicherungsanlagen von öffentlichem Interesse ungefasste Quelle von öffentlichem Interesse unbestimmte Erfassung von öffentlichem Interesse gefasster Brunnen von öffentlichem Interesse drain oder Fassungsstollen von öffentlichem Interesse ungefasster Brunnen von öffentlichem Interesse 	
<p>Neue Grundwasserschutzzonen zur Genehmigung vorgelegt</p> <ul style="list-style-type: none"> <li style="width: 50%;"> GW-Schutzzonen S1 <li style="width: 50%;"> GW-Schutzzonen S_h <li style="width: 50%;"> GW-Schutzzonen S2 <li style="width: 50%;"> GW-Schutzzonen S_m <li style="width: 50%;"> GW-Schutzzonen S3 	
<p>Neues Grundwasserschutzareal zur Genehmigung vorgelegt</p> <ul style="list-style-type: none"> GWS-Areal 	
<p>Neuer Gewässerschutzbereich Ao zur Genehmigung vorgelegt</p> <ul style="list-style-type: none"> Gewässerschutzbereich Ao 	
<p>Alte Grundwasserschutzzonen</p> <ul style="list-style-type: none"> GW-Schutzzonen S1 GW-Schutzzonen S2 GW-Schutzzonen S3 GW-Schutzzonen S_h GW-Schutzzonen S_m 	
<p>Altes Grundwasserschutzareal</p> <ul style="list-style-type: none"> Grundwasserschutzareal 	
<p>Alter Gewässerschutzbereich Ao</p> <ul style="list-style-type: none"> Gewässerschutzbereich Ao 	
Masstab : 1/5'000	
Plan-Nr. und Datum:	
Stempel und Unterschrift der Gemeindeverwaltung:	

Datum der öffentlichen Auflage :
Stempel und Unterschrift des Kantons
Autor des Projekts : <i>(Name, Adresse, Telefon, E-Mail)</i>

4. Informationsplan: Aufhebung von Grundwasserschutzzonen, -Arealen oder Gewässerschutzbereichen Ao

Dieser informative Plan begleitet Abänderungs-Entscheide, die eine Aufhebung von Grundwasserschutzzonen, -Arealen oder Gewässerschutzbereichen Ao genehmigen.

PLAN DER AUFGEHOBENEN GRUNDWASSERSCHUTZZONEN, -AREALE ODER GEWÄSSERSCHUTZBEREICHE AO FÜR QUELLEN / FASSUNGEN
<p>Alte Schutzzonen</p> <p>S1 Schutzzonen S1</p> <p>S2 Schutzzonen S2</p> <p>S3 Schutzzonen S3</p> <p>S_h Schutzzonen S_h</p> <p>S_m Schutzzonen S_m</p> <p>Altes Grundwasserschutzareal</p> <p>P Grundwasserschutzareal</p> <p>Alter Gewässerschutzbereich Ao</p> <p>Ao Gewässerschutzbereich Ao</p>
Massstab: 1/10'000
Plan-Nr. und Datum:
Stempel und Unterschrift der Gemeindeverwaltung:
Datum der öffentlichen Auflage :
Stempel und Unterschrift des Kantons :
Autor des Projekts : <i>(Name, Adresse, Telefon, E-Mail)</i>